

# 總會及營地收費 Headquarters & Campsites Charges (2016年4月7日生效 Effective from 7/4/2016)

總部大廈 Headquarter							
場地 Venue	最低申請時數 Lowest usage Hours	最高容納人數 Maximum capacity	女童軍隊伍及制服團體 Member and Uniformed Groups	指定外界團體 * Outside Bodies	非會員 Non-member		
2/F & 3/F	302、303、307、308、樂怡閣 Foyer	2 小時/hours	30-40人 person	\$85 / 小時 hour	\$110 / 小時 hour	\$120 / 小時 hour	
	展覽廳 Exhibition Hall	2 小時/hours	60人 person	\$195 / 小時 hour	\$300 / 小時 hour	\$330 / 小時 hour	
	禮堂 Multi-Purpose Hall	2 小時/hours	150人 person	\$295 / 小時 hour	\$400 小時 hour	\$450 / 小時 hour	
其他費用	中國茶、咖啡及紅茶 Chinese tea, Coffee & Tea			\$10 / 半日 Half Day	\$15 / 全日 Day		
	支援服務 Servicing			\$100 / 小時 hour	只供本會職員使用 For internal use only		
	手提無線咪及擴音機 Wireless Mic & Amplifier (只適用於活動室 For Activity Rm Only)			\$100 / 每次 Time			
	無線咪及擴音機連DVD播放器 Wireless Mic & Amplifier with DVD Player (只適用於禮堂、展覽廳及紫雲閣 For Hall, Ex-Hall and Janes' Corner Only)			\$200 / 每次 Time			
	電視機連DVD機 TV with DVD Player (只適用於活動室 For Activity Room Only)			\$150 / 每次 Time			
	液晶體投影机 LCD Projector			\$200 / 2小時 hour 或 \$600 / 日 day			
手提電腦 Notebook Computer			\$150 / 2小時 hour \$500 / 日 day	只供本會職員使用 For internal use only			
賽馬會元朗康樂中心 Jockey Club Yuen Long Recreation Centre							
場地 Venue	時間 Time	最低申請人數 Minimum capacity	最高容納人數 Maximum capacity	女童軍隊伍及制服團體 Member and Uniformed Groups	指定外界團體 * Outside Bodies	非會員 Non-member	
宿營	團體營 Group Dormitory	15:00 - 13:00	女童軍隊伍 Member 8 /	60人 person	\$40 / 人/person / 晚night	\$70 / 人/person / 晚night	\$80 / 人/person / 晚night
	家庭營 Family Dormitory		其他團體 Others 20	15人 person	\$140 / 間Rm / 晚night	\$200 / 間Rm / 晚night	\$220 / 間Rm / 晚night
	日營 Day Camp	9:00 - 17:00	女童軍隊伍 Member 20 /	100人 person	\$15 / 人/person / 日 day	\$20 / 人/person / 日 day	\$30 / 人/person / 日 day
	黃昏營 Evening Camp	15:00 - 21:00	其他團體 Others 30				
其他費用	冷氣費 Air conditioning - 禮堂 Hall (冷氣費只適用於日營營友 (For day camp user only))				\$100 / 小時 hour		
	冷氣費 Air conditioning - 活動室 Activity Room (冷氣費只適用於日營營友 (For day camp user only))				\$50 / 小時 hour		
新德倫山莊 Sandilands Centre							
場地 Venue	時間 Time	最低申請人數 Minimum capacity	最高容納人數 Maximum capacity	女童軍隊伍及制服團體 Member and Uniformed Groups	指定外界團體 * Outside Bodies	非會員 Non-member	
宿營 Residential Camp	15:00 - 13:00	女童軍隊伍 Member 8 /	40人 person	\$640 / 16人房	\$1120 / 16人房	\$1280 / 16人房	
		其他團體 Others 24		\$960 / 24人房	\$1680 / 24人房	\$1920 / 24人房	
	日營 Day Camp	9:00 - 17:00	女童軍隊伍 Member 20 /	100人 person	\$15 / 人/person / 日 day	\$20 / 人/person / 日 day	\$30 / 人/person / 日 day
	黃昏營 Evening Camp	15:00 - 21:00	其他團體 Others 30				
其他費用	冷氣費 Air conditioning - 禮堂 Hall (冷氣費只適用於日營營友 For day camp user only)				\$100 / 小時 hour (半個禮堂 half-hall \$50 / 小時 hrs)		
	繩網設施 Rope Course 1 節 section (4小時 hrs)				\$100 / 節 section	\$300 / 節 section	\$350 / 節 section
	代聘繩網教練費用 Instructor Fee:				繩網體驗: \$800 / 節 section	歷奇訓練: \$1000 / 節 section	
博康營地 Pok Hong Camp Site							
場地 Venue	時間 Time	最低申請人數 Minimum capacity	最高容納人數 Maximum capacity	女童軍隊伍及制服團體 Member and Uniformed Groups	指定外界團體 * Outside Bodies	非會員 Non-member	
露營 Overnight Wild Camp	15:00 - 13:00	會員 Member 8 / 非會員 Non-member 12	60人 person	\$40 / 人 person / 晚 night	\$70 / 人/person / 晚 night	\$80 / 人/person / 晚 night	
	日營 Day Camp	9:00 - 17:00	女童軍隊伍 Member 20 /	100人 person	\$15 / 人 person / 日 day	\$20 / 人/person / 日 day	\$30 / 人/person / 日 day
	黃昏營 Evening Camp	15:00 - 21:00	其他團體 Others 30				
其他費用	箭藝活動 Archery Activity 1 節 section (2小時 hours)				\$300 / 節 section (包教練 With instructor)		
梁省德海上活動訓練中心 Leung Sing Tak Sea Activities Training Centre							
場地 Venue	時間 Time	最低申請人數 Minimum capacity	最高容納人數 Maximum capacity	女童軍隊伍及制服團體 Member and Uniformed Groups	指定外界團體 * Outside Bodies	非會員 Non-member	
	日營 Day Camp	9:00 - 17:00	20人 person	50人 person	\$15 / 人 / 日 day	\$20 / 人 / 日 day	\$30 / 人 / 日 day
	黃昏營 Evening Camp	15:00 - 21:00					
其他費用	單人獨木舟 / 雙人獨木舟 Single Canoe / Double Canoe			\$20 / 日 day	\$40 / 日 day	\$50 / 日 day	
	木筏工具 Rafting Equipments			\$50 / 日 day	\$80 / 日 day	\$100 / 日 day	
	代聘教練費用 Instructor Fee:				\$1000 / 日 day		
賽馬會碧溪莊 Jockey Club Beas River Lodge							
場地 Venue	時間 Time	最低申請人數 Minimum capacity	最高容納人數 Maximum capacity	女童軍隊伍及制服團體 Member and Uniformed Groups	指定外界團體 * Outside Bodies	非會員 Non-member	
宿營	15:00 - 13:00	雙人套房 Twin-bed Room	16人 person	60人 person (30 rooms)	\$320 / 間room / 晚night	\$400 / 間room / 晚night	\$440 / 間room / 晚night
		加梳化床 Extra bed	---	24人 person	\$150 / 晚 night		
	日營 Day Camp	9:00 - 17:00	女童軍隊伍 Member 20 /	90人 person	\$35 / 人/person / 日 day	\$50 / 人/person / 日 day	\$70 / 人/person / 日 day
	黃昏營 Evening Camp	15:00 - 21:00	其他團體 Others 30				
其他費用	禮堂 Hall	9:00 - 21:00	日營使用者 Day Camp User: \$800 / 1 節 section (4小時 hours) \$240 / 小時 hour		宿營使用者 Residential Camp User: \$600 / 1 節 section (4hours) \$180 / 小時 hour		
	活動室 Activity Room	9:00 - 21:00	\$300 / 1 節 section (4小時 hour)		\$80 / 小時 hour		
	數碼琴 (只供禮堂租用者租用)	9:00 - 21:00	會員 Member: \$200 / 日 Day		非會員 Non-member: \$250 / 日 / Day		
	中式午餐/晚餐 Lunch / Dinner (Chinese cuisine)	(最少訂10份) (min. order: 10 persons)	可從菜單上任選五款菜色 (另包括: 湯, 白飯, 水果, 咖啡或茶) Choose any five dishes from menu (soup, rice, fruit, coffee or tea are included)		\$60 / 人 person		
燒烤餐包 (Barbeque set)	(最少訂20份) (min. order: 20 persons)			\$70 / person			

\*指定外界團體: 教育局註冊學校、社會福利署資助之非政府機構、體育總會 (即國際體育組織之附屬團體及中國香港體育協會暨林匹克委員會之會員) 及政府部門  
Outside Bodies include Schools, Non-Governmental Organisations, National Sports Associations and Government Departments

非牟利團體須繳交 <<稅務條例>>第88條獲豁免繳稅通知書副本, 以茲證明。如未能提供有關證明文件, 須繳付非會員的費用。

Non-governmental organizations and charitable bodies should provide a copy of approval from Inland Revenue Department certifying that your organization is exempted from tax under section 88 of the Inland Revenue Ordinance. Non-member fee will be charged if applicant fails to provide relevant document.